

fiskere, for hvem en omskoling til andet arbejde er særlig vanskelig.

3.2. De nye foreslåede foranstaltninger med henblik på støtte til den foreslåede førtidspensionering udfylder på sin vis de nuværende lakuner.

3.3. ØSU mener dog, at anvendelsesområdet for støtten er for snævert.

3.3.1. Hvis ordningen med førtidspensionering omfattede alle fiskere, hvadenten de har arbejdet på fartøjer, som oplægges, eller ej, kunne der på de fartøjer, som er i drift, foretages en udskiftning af de ældste besætningsmedlemmer til fordel for unge og dermed mere dynami-

ske og velkvalificerede fiskere, som det er vigtigt at fastholde i erhvervet.

3.3.2. Ordninger i artikel 14 A, 2 b) bør udvides til også at omfatte alle fiskere, hvadenten de har arbejdet på fartøjer, som oplægges eller ej.

3.3.3. Bestemmelserne i artikel 14 A, 2 a) og b) bør ligeledes gælde beskæftigede på land.

3.4. ØSU mener, at de midler, der afsættes til de foreslåede foranstaltninger, er utilstrækkelige, og det frygter, at de opstillede mål ikke kan nås, hvis FIUF ikke tildeles flere midler.

Bruxelles, den 31. maj 1995.

Carlos FERRER

*Formand for*

*Det Økonomiske og Sociale Udvalg*

**Udtalelse om Kommissionens forslag til Rådets forordning (EF) om ændring af forordning (EF) nr. 603/95 om den fælles markedsordning for tørret foder<sup>(1)</sup>**

(95/C 236/20)

Rådet besluttede den 10. april 1995 under henvisning til EF-Traktatens artikel 43 og 198 at anmode om Det Økonomiske og Sociale Udvalgs udtalelse om det ovennævnte emne.

Det forberedende arbejde henvistes til ØSU's Sektion for Landbrug og Fiskeri, som udpegede Rudolf Strasser til ordfører. Sektionen vedtog sin udtalelse den 4. maj 1995.

Det Økonomiske og Sociale Udvalg vedtog på sin 326. plenarforsamling af 31. maj og 1. juni 1995, mødet den 31. maj 1995, enstemmigt følgende udtalelse.

1. Formålet med forslaget til Rådets forordning (EF) om ændring af forordning (EF) nr. 603/95 er at fastlægge nationale garantimængder (NGM) af tørret foder i overensstemmelse med de mængder, der er fastlagt for de andre medlemsstater, samt at justere de maksimale garantimængder (MGM) for Fællesskabet som sådant.

NGM for EU's medlemsstater (12) blev fastlagt ved hjælp af de oplysninger, Kommissionen fremlagde i juli 1994, og under hensyntagen til gennemsnitsproduktionen af tørret foder, for hvilken der blev ydet støtte efter artikel 5, stk. 2, første afsnit, i forordning (EØF) nr. 1117/78 i produktionsårene 1992/1993 og 1993/1994.

I Østrig, Sverige og Finland produceres der ligeledes tørret foder, som er støtteberettiget ifølge den fælles markedsordning for tørret foder. Ydelse af støtte forudsætter, at der er fastsat NGM. Som grundlag for tildeling af NGM til de nye medlemsstater har Kommissionen anvendt gennemsnitter af deres produktion af tørret foder i kalenderårene 1992 og 1993. De NGM, Kommissionen foreslår, udgør for

— Sverige: 11 000 t

— Finland: 3 000 t

— Østrig: 4 400 t.

2. ØSU godkender principielt Kommissionens forslag til en rådsforordning. Det fastslår, at Østrigs nationale

<sup>(1)</sup> EFT nr. C 79 af 31. 3. 1995, s. 7.

garantimængde stort set svarer til produktionens behov. Det samme gælder ikke for Finland og Sverige: begge lande havde i årene forud for referenceperioden en væsentligt større produktion af kunstigt tørret foder. Produktionsmængden lå i 1992 og 1993 som følge af vejret under det mangeårige gennemsnit. Den mængde på 6 000 t, som Finland endte med at anmode om, ville i det mindste have gjort det muligt at udnytte et

tørringsanlæg. Sverige bad om at få en NGM på 15 000 t. ØSU beder derfor Rådet om endnu en gang at undersøge Kommissionens forslag vedrørende de finske og svenske NGM. I den forbindelse må man huske på, at der med den støtte, der gives i henhold til forordning (EF) nr. 603/95, også ydes et vigtigt bidrag til at sikre fortsat dyrkning af græsarealer. Dette gælder især for områder, hvor der ikke rigtigt er noget alternativ til græsdyrkning.

Bruxelles, den 31. maj 1995.

Carlos FERRER

*Formand for*

*Det Økonomiske og Sociale Udvalg*

**Udtalelse om Kommissionens forslag til Rådets forordning (EØF) om femte tilpasning af den støtteordning for bomuld, der er indført ved protokol nr. 4 knyttet til akten vedrørende Grækenlands tiltrædelse<sup>(1)</sup>**

(95/C 236/21)

Rådet besluttede den 17. marts 1995 under henvisning til EF-traktatens artikel 43 og 198 at anmode om Det Økonomiske og Sociale Udvalgs udtalelse om det ovennævnte emne.

Det forberedende arbejde henvistes til ØSU's Sektion for Landbrug og Fiskeri, som udpegede Vassilis Zarkinos til ordfører. Sektionen vedtog sin udtalelse den 4. maj 1995.

Det Økonomiske og Sociale Udvalg vedtog på sin 326. plenarforsamling af 31. maj og 1. juni 1995, mødet den 31. maj 1995, med 91 stemmer for, 36 imod og 17 hverken for eller imod, følgende udtalelse.

## 1. Generelle bemærkninger

1.1. ØSU bifalder Kommissionens forslag om at bevare den nuværende støtteordning til bomuldsproduktion, der er vigtig for landbruget i visse egne af EU (Grækenland og Spanien). Enhver ændring i produktionsstøttens udligningsbeløb (forskellen mellem målprisen og verdensmarkedsprisen) ville få katastrofale følger for EU's bomuldsproduktion og bomuldsavlernes indtægter og ville føre til en forringelse af bomuldens kvalitet.

1.2. ØSU misbilliger Rådets beslutning om at begrænse høringen til den del af forslaget, der omhandler

fordelingen af den maksimale garantimængde mellem de to producerende lande (Grækenland og Spanien).

1.3. ØSU vurderer, at en udtalelse om hele ændringen af den fælles markedsordning for bomuld — som den er beskrevet i Kommissionens forslag (KOM(95) 35 endelig udg. — 95/0061 CNS) — ville bringe synspunkter og tanker for dagen, der kunne være nyttige for Rådet, f.eks. vedrørende branchens omkostninger, målprisens størrelse, støtten til de mindre producenter, fastsættelsen af verdensmarkedsprisen, udbetalingen af støtten, rapporteringens kvalitative indhold og støtten til kontrol.

## 2. Særlige bemærkninger

2.1. Gennem de to protokoller om bomuld, som blev vedføjet Grækenlands og Spaniens tiltrædelsesakter (henholdsvis protokol 4 og 14), indførtes en ordning med henblik på:

<sup>(1)</sup> EFT nr. C 94 af 14. 4. 1995, s. 4.